

RESPUESTA DE CIERRE DE COVID-19 PREGUNTAS FRECUENTES del DISTRITO ESCOLAR TIGARD-TUALATIN

Actualizado el 23 de marzo de 2020

NECESIDADES BÁSICOS / RECURSOS

- **¿Cómo accedo a alimentos y otras necesidades básicas?**

No habrá servicio de comidas en nuestros edificios durante las vacaciones de primavera. Si usted o alguien que conoce necesita ayuda alimentaria, visite nuestra página en el sitio web de [recursos alimentarios](#) para las organizaciones que sirven a la comunidad Tigard-Tualatin.

Desayuno y almuerzo para llevar estarán disponibles nuevamente en las escuelas primarias Metzger y Tualatin 10:30 AM - 12:30 PM comenzando lunes, 30 de marzo. No habrá comidas disponibles dentro de la escuela.

Esté atento a futuros anuncios sobre el potencial de lugares adicionales de alimentos en el distrito.

Línea de información 211

La [línea 211Info](#) es un recurso estatal para guiar a las familias a los recursos necesarios. En asociación con la Autoridad de Salud de Oregón (OHA), 211 Info ha activado un centro de llamadas en todo el estado donde las personas pueden llamar para recibir información actualizada sobre COVID-19.

Visite la página de recursos familiares del distrito para obtener más opciones: [Centro de recursos familiares](#). También puede llamar al: 503.603.1585.

Visite también el [Packed with Pride](#) sitio web para obtener más información sobre un maravilloso movimiento comunitario dirigido por miembros de la Junta de TTSD, la Asociación de Maestros de TTSD (TTEA), la Fundación para las Escuelas Tigard Tualatin y la Unión de Estudiantes de TTSD, creada para beneficiar a los estudiantes y sus familias del distrito TTSD.

- **¿Cómo ayudo a mi familia a controlar la ansiedad en este momento?**

Los eventos sin precedentes que ocurren en este momento pueden causar estrés y efectos emocionales. Situaciones de la vida anteriores y actuales pueden tener un impacto adicional en salud emocional. Le recomendamos que preste atención a cómo se siente y que tome medidas para regular el estrés. Puedes usar nuestro adjunto [Continuo familiar de estrés](#) y [Estrategias familiares para el estrés](#) guías adaptadas del destacado traumatólogo infantil, Dr. Bruce Perry. Estas guías tienen información útil sobre cómo navegar por el estrés y enlaces útiles para los recursos disponibles. Si los estudiantes necesitan apoyo emocional, puede referirlos a la Línea de Jóvenes de Oregon en <https://oregonyouthline.org/>. También puede referirlos al especialista escolar informado sobre trauma Alfonso Ramírez a aramirez@ttsd.k12.or.us.

Si desea acceder a asistencia inmediata, puede comunicarse con: **The Washington County Crisis Line 503-291-9111.**

- **¿Cómo debo explicar COVID-19 a mis hijos?**

Tómese un minuto para revisar el recurso de The National Associate of School Psychologist para familias y maestros acerca de los niños:

[Hablar con los niños sobre COVID 19](#)

INSTRUCCIÓN

- **¿Por qué TTSD aún no brinda instrucción en línea?**

Para proporcionar instrucción en línea, debemos tener una estructura para el aprendizaje en línea que sea totalmente accesible para todos nuestros estudiantes, incluidos aquellos con discapacidades, bilingües emergentes y aquellos que navegan por la pobreza. Específicamente, debemos garantizar:

- Acceso al aprendizaje, educadores y materiales requeridos
- Diferenciación y apoyo individual para los estudiantes que lo necesitan
- El contenido cumple con los estándares estatales de Oregón
- Los estudiantes con discapacidades reciben instrucción especialmente diseñada y servicios relacionados
- Los bilingües emergentes reciben instrucción de acceso e idioma
- Los estudiantes talentosos y superdotados reciben un aprendizaje diferenciado
- Acceso igualitario de los estudiantes a las evaluaciones asociadas con la instrucción de doble crédito
- Capacitación para el personal, los estudiantes y las familias sobre las expectativas en línea
- La asistencia se rastrea y se informa para los estudiantes y el personal
- Protección segura de la información del estudiante
- Acceso a comidas escolares y servicios de asesoramiento

Relativo a "Aprendizaje a distancia y en línea", declara el Departamento de Educación de Oregón (ODE) *"En este momento, Oregón no tiene la capacidad, infraestructura o experiencia a nivel estatal para avanzar de manera equitativa el aprendizaje en línea en caso de cierres escolares prolongados. ODE no espera que los distritos hagan la transición al aprendizaje en línea a medida que las escuelas cierran por razones de salud y seguridad. Si los distritos optan por proporcionar aprendizaje en línea, ODE tiene la responsabilidad de garantizar que todos los estudiantes reciban un servicio adecuado"*.

Los superintendentes de los distritos de todo el estado continúan reuniéndose con ODE para planificar de manera responsable la educación continua de nuestros niños durante este tiempo sin precedentes. Continuaremos publicando la información y los recursos más actualizados a medida que estén disponibles.

- **Si TTSD no puede proporcionar instrucción, ¿cómo están recibiendo los estudiantes "educación complementaria y apoyo de aprendizaje para los estudiantes en la medida de lo posible a través del estudio independiente y otras opciones apropiadas" como se describe en la orden ejecutiva?**

Para cumplir con esta Orden Ejecutiva del Gobernadora, hemos organizado los **recursos de aprendizaje en el hogar** por nivel de grado. Esos recursos se encuentran [aquí](#). A partir del 30 de marzo, Se les pedirá a los maestros y especialistas que se

comuniquen con los estudiantes semanalmente después de las vacaciones de primavera programadas regularmente para asegurarse de que las familias sepan cómo acceder a los recursos y tengan la oportunidad de hacer preguntas según sea necesario.

Además, los maestros conectarán a sus consejeros escolares y psicólogos escolares con las familias que puedan necesitar algún apoyo social y emocional adicional. Este esfuerzo será coordinado por el director de su escuela. Puede comunicarse con el maestro, consejero o director de su hijo en cualquier momento a partir del lunes 30 de marzo de 2020.

- **No tengo acceso a WiFi. ¿Qué hay disponible para mi estudiante?**

Hay una variedad de opciones para el acceso a Internet en este momento. Los recursos para las familias se pueden encontrar [AQUÍ](#) Y [AQUÍ](#). Si no califica para Internet Essentials de Comcast, tenga un teléfono celular para usar como punto de acceso con datos extendidos de su proveedor, o si no puede acceder a una de las ubicaciones gratuitas de Xfinity Wifi ([MAP](#)), de lo contrario el personal de TTSD (maestros, TI, personal escolar) se comunicará con las familias para conectarlas con un Hotspot de TTSD para usar empezando lunes 30 de marzo.

- **Mi estudiante no tiene su dispositivo en casa. ¿Podemos recogerlo de la escuela?**

Si su hijo está en los grados 6-12, debe tener su dispositivo en casa. Si no lo tienen, comuníquese con la línea de ayuda del departamento tecnología al 503-431-4051 para organizar una recolección (sólo tenemos 30 dispositivos en todas las escuelas secundarias de TTSD).

De lo contrario, estamos desarrollando un horario para que los recojan en la acera de la escuela primaria de su hijo la semana del 30 de marzo.

- **¿Cómo afectará esto a los estudiantes del grado 12 y la graduación?**

Los estudiantes del grado 12 son la máxima prioridad para los distritos escolares públicos de todo el país y los líderes de educación estatales se reúnen con los superintendentes sin parar sobre este tema. Anticipamos noticias de ODE mañana, martes 24 de marzo, con orientación para estudiantes y padres en relación con créditos, exámenes y graduación.

A partir de la semana del 30 de marzo, el personal de la escuela se comunicará con los estudiantes de grado 12 para comunicar los próximos pasos con respecto a los nuevos requisitos, responder preguntas y prepararlos para la graduación.

- **¿Cómo afectará esto a mi estudiante que recibe créditos para planes de graduación y post secundaria?**

Como se mencionó anteriormente, anticipamos noticias mañana sobre cómo se abordarán estos problemas para los grados 9-11.

- **¿Cómo afectará esto a mi estudiante que recibe doble crédito?**

Anticipamos más información sobre esto mañana, 24 de marzo.

- **¿Cómo impacta esto en los cursos de IB de mi estudiante?**

Hoy, lunes 23 de marzo, la Organización del Bachillerato Internacional (IB) anunció oficialmente que los exámenes de mayo de 2020 programados entre el 30 de abril y el 22 de mayo de 2020 para los candidatos al Programa del Diploma y al Programa de Carrera se cancelan debido a la pandemia COVID-19.

Afirmaron: "Como organización, es fundamental que el IB se asegure de que las opciones que ofrece a su comunidad global de Colegios del Mundo del IB se basen en la compasión y la equidad por las circunstancias difíciles que experimentan sus estudiantes y educadores. Como resultado, Basado en el considerable asesoramiento de las partes interesadas de todo el mundo, incluidos los colegios, estudiantes, universidades y organismos oficiales, el IB ha determinado cuál cree que es el camino más responsable y ético a seguir".

Los estudiantes aún podrán obtener su Diploma IB o Certificado de curso basado en "el trabajo del curso del estudiante y la experiencia de evaluación establecida, el rigor y el control de calidad ya incorporados en los programas".

Reconocemos que esto plantea muchas preguntas para usted; la organización del IB actualiza constantemente una página de [preguntas frecuentes](#), y los estudiantes también recibirán comunicación directa del coordinador de IB de su escuela y los maestros con respecto a la finalización del proyecto y cualquier apoyo necesario a partir del lunes 30 de marzo.

CALENDARIO ESCOLAR

- **¿Los días de cierre afectarán el final del año escolar?**

En este momento, no hemos determinado si los días de cierre adicionales afectarán bien el final del año escolar 2019-2020. Lo mantendremos informado a medida que se tomen decisiones.

Como siempre, por favor no dude en comunicarse con el director de su escuela o con cualquiera de los siguientes administradores si tiene preguntas inmediatas o necesita ayuda.

Superintendente Asistente Lisa McCall (PreK-5th): lmccall@tsd.k12.or.us

Directora de Servicios Estudiantiles, Carol Kinch (Middle School, SPED):
ckinch@tsd.k12.or.us

Director de Educación Secundaria, Amber Fields (High School): afields@tsd.k12.or.us

Director de enseñanza y aprendizaje, Todd Robson: trobson@tsd.k12.or.us

Director de Tecnología, Susan Barnard: sbarnard@tsd.k12.or.us

PARA MÁS INFORMACIÓN VISITE EL DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN DE OREGON

[Preguntas más frecuentes](#)